



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

avril 2010

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from April 5.



Remise au siège de l'École française d'Extrême-Orient, le 11 mars 2010, des présents symboliques d'académicien à Sa Majesté Preah Bat Samdech Preah Boromneath Norodom Sihamoni, Roi du Cambodge, par Franciscus Verellen, directeur de l'École française d'Extrême-Orient, et Pierre-Sylvain Filliozat, président de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.

Paris

Colloques, missions et réunions

Le 9 avril, Franciscus Verellen, directeur, présidera le comité de pilotage du programme européen IDEAS (Integrating and Developing European Asian Studies) au siège de l'EFEO.

franciscus.verellen@efeo.net

Le prochain conseil d'administration de l'EFEO se réunira le jeudi 8 avril à 14 h 30 au siège parisien de l'EFEO.

valerie.liger-belair@efeo.net

Le 12 avril, Alain Arrault donnera une conférence sur ses récentes recherches concernant la statuaire populaire en Chine à la fondation Calouste Gulbenkian, dans le cadre du séminaire interdisciplinaire *Les Portugais et le monde asiatique : religions, culture et politiques XVI^e-XXI^e siècle*, (de 16 h à 18 h).

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Sur invitation de l'Institut d'études historiques de l'Académie des sciences sociales de Chine, Alain Arrault se rendra à Pékin du 14 au 28 avril. Il sera nommé chercheur associé de cette institution et donnera à cette occasion une conférence sur les premières icônes chinoises.

alain.arrault@efeo.net

Paola Calanca participera le 1^{er} avril à l'atelier de recherches sur la *Sûreté maritime* de l'Institut de recherches stratégiques de l'École militaire (IRSEM) et interviendra sur le thème « Quadrillage de la population et service de garde-côte en Chine (16^e – 18^e siècles) ».

Paola Calanca interviendra le 15 avril au Musée national de la marine dans le cadre des conférences organisées autour de l'exposition *Tous les bateaux du monde* sur le thème « Les héritiers de l'amiral Paris » avec pour communication « L'apport d'Etienne Sigaut à la connaissance des navires chinois ».

paola.calanca@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Pierre-Yves Manguin et Éric Rieth (CNRS) participeront à l'émission *La marche des sciences, les origines de l'ethnographie nautique* sur France Culture, le jeudi 8 avril de 14 h à 15 h.

pierre-yves.manguin@efeo.net

Okuda Isao (professeur émérite à l'université de jeunes filles Seishin de Tokyo, professeur invité à l'Université Columbia) donnera le mardi 13 avril à l'EFEO (de 14 h à 16 h, salon du 1^{er} étage) une conférence intitulée : « Les bibliothèques monastiques du Kansai : Kôzanji, Ishiyamadera et Daigoji ».

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Frédéric Girard donnera une conférence au Centre d'études japonaises (INALCO) le 10 avril (de 14 h à 17 h) sur le thème « Concepts philosophiques et terminologie bouddhique ».

frederic.girard@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Bibliothèque

Échanges d'ouvrages avec la Library of Congress (Washington), l'Université of Washington – Seattle, le Nichibunken (Kyoto), l'Institut des études indiennes au Collège de France, et la National Central Library de Taipei (Taiwan).

antony.boussemart@efeo.net

<http://www.efeo.fr/documentation/actudocu.shtml>

Publications

Anjaneya Sarma, S.L.P., *Guruprasādapariśīlanam (LaghuśabdenduSekhara Vyākhyāyāḥ Guruprasādākhyāyāḥ Adhyayanam)*. Rashtriya Sanskrit University Publication Series 188, Centre of Excellence Publication Series 11, Tirupati 2008/2009 (appeared 2010).

Sathyanarayanan, R., et Ganesan, T., « Jñānadīpikā: A Śaiva initiatory and post-initiatory manual - A critical edition and translation », dans *Journal of Sanskrit Academy*, Volume XIX (2010), Osmania University, Hyderabad, p. 128–150.

Sarma, S. A. S., « Critical Editions of Saiva Siddhanta texts and the importance of Nepalese manuscripts of early Saiva literature » [en malayalam], dans *Malayalavimarsam* (Revue du Département de Malayalam, Université de Calicut), 2010, p. 105–110.

Varada Desikan R., « Andal cuyamvaram », dans *Desikadarsan* 2.3, January

2010, p. 23–28.

Varada Desikan R., « Andal cuyamvaram », dans *Desikadarsan* 2.4 et 5, February et March 2010, p. 20–24.

Brocquet, Sylvain, *La geste de Rāma : poème à double sens de Sandhyākaranandin* (Introduction, texte, traduction, analyses), « Collection Indologie » n° 110, IFP / EFEO, 2010, vii, 523 p.

Ladrech, Karine, *Le crâne et le glaive : représentations de Bhairava en Inde du Sud (VIIIe-XIIIe siècles)*, « Collection Indologie » n° 112, IFP / EFEO, 2010, 467 p.

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Séminaire EFEO Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris se tiendra le lundi 12 avril (12 h 30 - 14 h) ; Sandrine Gill interviendra sur le thème « Le Site bouddhique de Sanghol (Penjab) » à la Maison de l'Asie (salon du 1^{er} étage, 22 avenue du Président Wilson, 75116 Paris).

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Conférences léna (EFEO - Musée Guimet)

Jeudi 29 avril, de 12 h 15 à 13 h 30, « Le temps en image : le calendrier chinois du IX^e siècle à nos jours », conférence d'Alain Arrault (EFEO) à l'auditorium du Musée Guimet.

<http://www.efeo.fr/Conflena/index.html>

Enseignements à la Maison de l'Asie

Séminaire *Études Gujarati et sindhi : sociétés, langues et cultures* de Pierre Lachaiet, mercredi 14 avril, Julia A. B. Hegewald (Art History and Visual Studies, Université de Manchester), présentera la communication suivante : « Multi-shrined Complexes. The Ordering of Space in Jaina temple Architecture in North-Western India », à l'École française d'Extrême-Orient, (de 18 h à 20 h, salons du 1^{er} étage).

<http://www.efeo.fr/actualites/cours.shtml> et http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

À signaler

Angkor, l'aventure du Baphuon, film de Didier Fassio coproduit par l'EFEO est programmé le mercredi 1^{er} avril sur France 5 à 21 h 35 dans l'émission « Un soir au musée » ainsi que le samedi 10 avril à 23 h 55 et le dimanche 18 avril à 6 h 35 toujours sur France 5.

La vie des centres

Pondichéry

Valérie Gillet a obtenu l'autorisation de photographier les tablettes *pandya* conservées au musée de Madras. Elle s'y rendra au cours de la première semaine d'avril.

Emmanuel Francis (Université de Louvain-la-Neuve) se rendra au Centre de Pondichéry du 15 avril au 15 mai afin de travailler sur les éloges de la dynastie Cola.

S.L.P. Anjaneya Sarma se rendra à Rajah Mundry (Andhra Pradesh) pour participer au *Sastrasadas Saparikara Advaitavedaantasabhaa* organisé par le Sringeri-Sanankaracarya du 9 au 12 avril 2010.

dominic.goodall@efeo.net

Chiang Mai

Anatole Peltier participera les 20 et 21 avril prochain à une conférence internationale organisée par le Palm-Leaf Research Center de l'Université du Yunnan (Chine). Son intervention portera sur « Classic tales from Lao and Tai palm-leaf manuscripts ».

anatole.peltier@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#chine>

Phnom Penh

Bertrand Porte présentera les activités de l'atelier de restauration du musée de Phnom Penh aux étudiants du Corso di Laurea, Conservazione e Restauro dei Beni Culturali lors d'une conférence à l'Université de Palerme.

bertrand.porte@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Hongkong

Mercredi 28 avril 2010, Lü Pengzhi interviendra au séminaire sur la littérature taoïste dirigé par le Professeur Ding Peiren à l'Institut d'études religieuses de l'Université du Sichuan (Chengdu, Chine). Son intervention aura pour titre « Problèmes textuels du *Taishang dongxuan lingbao chishu yujue miaojing (DZ352)* ».

lupz@cuhk.edu.hk

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#chine>

Taipei

Dans le cadre du cycle de conférences *Nouvelles perspectives sur l'histoire politique et culturelle de l'Europe médiévale* (organisé conjointement par l'Université nationale de Taiwan, l'EHESS, l'EPHE et le Centre de Taipei de l'EFEO) Patrick Gautier Dalché (directeur de recherches, CNRS, et directeur d'études, EPHE) séjournera à Taipei du 28 mars au 4 avril. Il prononcera deux conférences au département d'histoire de l'Université nationale de Taiwan, le mardi 30 mars : « Origines, contextes et fonctions des représentations cartographiques médiévales ». (14 h 30 – 17 h) et le vendredi 2 avril « Image du monde en Occident aux XIV^e et XV^e siècles » (14 h 30 – 17 h).

Dans le même cadre, Pierre Monnet (directeur d'études EHESS, président de l'Université franco-allemande) séjournera à Taipei du 25 avril au 2 mai. Ses deux conférences au département d'histoire de l'Université nationale de Taiwan, les mardi 27 et vendredi 30 avril (14h30-17h), porteront respectivement sur les thèmes « L'histoire du fait politique médiéval à l'aune des historiographies française (sur un royaume) et allemande (sur un Empire) » et « Les villes dans l'Empire et les royaumes d'Occident au Moyen Age: constructions et structures territoriales, politiques et juridiques ».

À l'invitation du Professeur Timothy Brook, département d'histoire de l'Université de British Columbia, Luca Gabbiani se rendra à Vancouver du 28 avril au 3 mai pour participer au séminaire *Ming-Qing traditions of statecraft*

(30 avril - 2 mai). Il y présentera une communication consacrée à la question du gouvernement des villes dans le *Daxue yanyi bu* de Qiu Jun (1418-1495).

luca.gabbiani@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asiе.shtml#tai>

Tokyo

Le séminaire sur le bouddhisme du Centre EFEO de Tokyo, animé par Iyanaga Nobumi, se tiendra les lundis 5 et 19 avril : lecture de *l'Ōjōyōshū* de Genshin 27 et 28, (de 18 h à 20 h, salle de conférence du Tōyō bunko).

nobumi.iyanaga@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asiе.shtml#tokyo>

Kyoto

Pour l'année universitaire japonaise 2010-2011, le séminaire donné par les chercheurs invités de l'EFEO et de l'ISEAS à l'Institut de recherche en sciences humaines de l'Université de Kyoto portera sur le thème de « La rencontre du Japon moderne avec les cultures étrangères : les récits des témoins de la "synchronisation" historique » (en japonais : *Ibunka sesshoku to kindai Nihon : "dōjidaika" wo ikita hitobito no kiroku*). Ce séminaire aura lieu les lundis (de 10 h à 13 h ou de 15 h à 18 heures).

À partir du mois d'avril, le Centre EFEO de Kyoto organisera une conférence mensuelle sur l'histoire de l'architecture japonaise. La première conférence sera donnée par Nicolas Fiévé (directeur d'études à l'EPHE en délégation à l'EFEO) le vendredi 16 avril (à partir de 10 h 30) à l'Institut franco-japonais du Kansai.

Le 22 avril (à 18 h), Elizabeth Oyler (Assistant Professor, University of Illinois, Urbana-Champaign) donnera une conférence aux *Kyoto Lectures* (EFEO / ISEAS) sur le sujet « Poetry, Travel, and Early Medieval *Michiyuki*: Taira on the Tōkaidō in *Tales of the Heike* » (en anglais).

Le 29 avril (à 11 h), le séminaire mensuel sur le bouddhisme, dirigé par Iyanaga Nobumi, aura lieu dans la salle de réunion de l'Institut franco-japonais du Kansai en collaboration avec les centres de l'EFEO et de l'ISEAS.

efeo.kyoto@gmail.com

benoit.jacquet@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asiе.shtml#japon>

Séoul

Min-Kyung Yoon (doctorante en études coréennes à l'Université de Leiden et boursière de l'EFEO), sera au Centre de Séoul du 1^{er} avril au 24 juillet afin de mener des recherches dans le cadre de la préparation de sa thèse intitulée « Representations of History in North Korean Cultural Production from the 1950s to 1970 ».

elisabeth.chabanol@efeo.net

Pour consulter les archives de l'Agenda : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous ne souhaitez plus recevoir l'Agenda de l'EFEO, merci d'en informer

Isabelle Poujol. isabelle.poujol@efeo.net